

FORMA DE CLASIFICAR Y ECHAR BASURA

Para echar la basura, deberá clasificarla y echarla fuera **antes de las 8:30 de la mañana en la fecha y el lugar determinado.**

- ※ Deberá confirmar en la municipalidad el lugar donde se puede colocar la basura.
- ※ En caso de la basura de mucho volúmen a la vez, producida en la mudanza, por favor llévela directamente a la cooperativa higiénica y civil de la región de Edosaki.

Se clasifican las basuras: combustibles, botellas y vidrios, metales, botellas plásticas, y basura de gran tamaño.

Hay que sacar basura combustible, botellas y vidrios, y metales, en **las bolsas determinadas.**

Basura combustible		Botellas y vidrios	Metales
			
Combustible (G) 45L. Cont. 10 ¥205	Combustible (P) 30L. Cont. 10 ¥110	Botellas y vidrios 30L. Cont. 10 ¥110	Metales 30L. Cont. 10 ¥110

※ Estas bolsas determinadas están a la venta en supermercados, tiendas de conveniencia (konbini) y almacenes al por menor, etc.

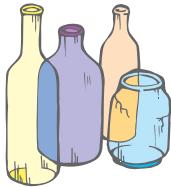
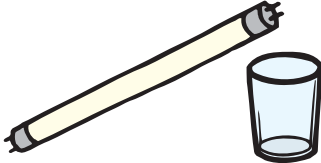
Basura combustible

Desechos de comida	Papeles	Telas, cueros	Maderas, ramas	Plásticos
Sobras de comida, residuos de hortalizas.	Periódicos, revistas, cartones ondulados.	Ropas, zapatos, carteras.	Desechos de madera, ramas, juguetes de madera.	Vasijas de detergentes, cintas cassettes.
				




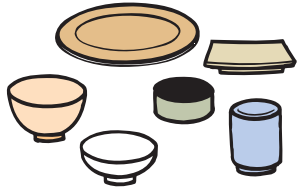
Forma de echar.-

- Escurrir bien los desechos de comida.
- Absorber el aceite con papeles o telas, o endurecerlo.
- Eliminar la suciedad de los pañales.
- Amarrar en forma de cruz los periódicos, revistas, y cartones ondulados.
 - ※ Plegar cartones ondulados de tamaño 50 centímetros aproximadamente.
- Cortar ramas con un máximo de 50 centímetros de largo y 5 centímetros de grosor, y atarlas con una cuerda.
 - ※ Se pueden echar como máximo 5 fajos de madera o rama.

Botellas y vidrios

Botellas vacías	Vidrios
Botellas de sake, cerveza, y de refrescos. 	Vasos, vidrios, espejos, termo y tubos fluorescentes. 
Forma de echar.- <ul style="list-style-type: none">• Quitar la tapa de las botellas vacías y enjuagarlas con agua.• En caso de echar los vidrios rotos, por favor envuelvalos con papel periódico para evitar el peligro.	

Metales

Latas vacías	Electrodomésticos de tamaño pequeño	Ferretería	Cerámicas
Latas de refrescos, latas de pulverizador, garrafas de gas para la hornilla de mesa. 	Ventiladores, ollas eléctricas de arroz, secadoras, teléfonos, tostadores. 	Ollas, teteras, cuchillos, sartenes, paraguas, pilas. 	Vajillas-platos, ollas de barro, vidrios blancos. 
Forma de echar.- <ul style="list-style-type: none">• Las latas de pulverizador y garrafas de gas para la hornilla de mesa, tienen el peligro de explosión. Siempre hay que agotarlas.• Vaciar las latas de refresco si sobra dentro, y enjuagarlas con agua.• En caso de echar cuchillos, por favor envuelvalos con papel periódico para evitar el peligro.			

Botellas plásticas

Quitar las tapas y las etiquetas, enjuagarlas con agua, aplastarlas, y después depositarlas en el lugar de recojo.

Botellas plásticas

Botellas plásticas de refrescos, salsa de soya, mirin, sake, etc.





PET
※ Los que tienen la marca.

Basura de gran tamaño

Por favor llevarla directamente a la cooperativa higiénica y civil de la región de Edosaki porque no se la recoge como basuras generales.

<p>Muebles</p> <p>Sillas, armarios, estantes, juegos de living, escritorios, sofá.</p> 	<p>Ropas de cama, alfombras</p> <p>Colchones, edredones, mantas, cortinas, alfombras.</p> 	<p>Residuos al destruir casas (escombros)</p> <p>Madera vieja, tatami, zinc metálico (calamina).</p>  <p>※ No se acepta el tatami uretano.</p>
<p>Electrodomésticos</p> <p>Tocadiscos, aparatos de video, aspiradoras, calefacciones, procesadores de palabras.</p> 	<p>Artículos de diversiones</p> <p>Artículos de golf, artículos de esquí.</p> 	<p>Otros</p> <p>Estufas de petróleo, triciclos, bicicletas, cochecitos de niño, cubos plásticos.</p> 
<p>Forma de echar.-</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sacar los muelles del colchón y sofá. • Eliminar todo el petróleo y las pilas de la estufa y calefacción. • Quitar el aislante térmico de la caldera. 		

Al llevar la basura directamente

Horario de atención

De lunes a viernes Desde las 8:40 a.m. hasta las 4:00 p.m.

Sábados Desde las 8:40 a.m. hasta las 11:30 a.m.

※ Sábados por la tarde, domingos y días feriados no se recepciona basura.

Costo

1. Costo de tratamiento.
Desechos domésticos generales 1 Kg:10 yenes
Desechos generales de la oficina 1 Kg:15 yenes
2. Electrodomésticos específicos.(Televisor, refrigerador, congelador, lavadora, acondicionador de aire)
Aceptamos sólo los productos, que no son aceptados por los almacenes al por menor ni las tiendas vendedoras, y que tienen pegado el boleto de reciclaje para electrodomésticos.
Costo de transporte desde nuestra cooperativa hasta el lugar designado por el gobierno para despachar: 2,000 yenes por un producto.

Atención

Comuníquese de antemano sobre los desechos de mucho volumen a la vez, como los residuos que se producen al destruir casas (escombros) o al mudarse, y sobre las dudas que quieren aclarar.

Hay casos que no aceptamos la basura que será difícil de realizar tratamiento apropiado.

※ En caso de los residuos(desechos) que se producen al destruir casas (escombros), comuníquese lo máximo una semana antes.

Basura que no puede aceptar la cooperativa

Consulte con la tienda donde lo compró o pida a la empresa experta.

(ej.)

- Tejas(incluidas las de pajas)
- Nuevos materiales de construcción(Tabla de yeso, aislante térmico,etc.)
- Raíces de árboles, cenizas de incineración
- Desechos médicos
- Latas de veneno agrícola (insecticidas,herbicidas,etc.)
- Motocicletas, llantas, baterías
- Garrafas de gas
- Zinc plástico(calamina)
- Refrigeradores(uso profesional), máquinas vendedoras
- Lavabos, tinas, inodoros
- Plastoform(uso profesional)
- Aceites lubricantes de desecho, pinturas
- Hormigones, bloques
- Líneas eléctricas, cables
- Extintores de fuego
- Cañerías de cloruro de vinilo
- Vinilo agrícola(hule)
- Computadoras

INFORMACIONES

Cooperativa higiénica y civil de la región de Edosaki

Tel. 029-892-2841(en japonés)

Alcaldía de Inashiki (División del ambiente de la vida)

Tel. 029-894-2327(en japonés)

Alcaldía de Miho

Tel. 029-885-0340(en japonés)

(En inglés, portugués y español.)

Programa de recolección

Barrio donde vive (Zona de recolección)	Basura combustible	Basura incombustible	
		Botellas y vidrios ※ Primer día de la se- mana de cada mes	Metales ※ Día de la siguiente semana de botellas y vidrios
Zona sur de Edosaki en Inashiki	Lunes Jueves	Miércoles	Miércoles
Zona norte de Edosaki en Inashiki	Martes Viernes	Miércoles	Miércoles
Zona Shintone en Inashiki	Miércoles Sábados	Martes	Martes
Zona Azuma en Inashiki	Martes Viernes	Lunes	Lunes
Zona sakuragawa en Inashiki	Lunes Jueves	Viernes	Viernes
Zona Miho-mura	Miércoles Sábados	Jueves	Jueves
Zona Tsuchiyaminamihara	Lunes Jueves	Martes	Martes
Zona sur de Toresen	Martes Viernes	Miércoles	Miércoles
Zona norte de Toresen	Lunes Jueves	Miércoles	Miércoles

※ Se recolecta la basura combustible aunque el día de recolección es el día feriado.

※ No se recolecta la basura incombustible si el día de recolección es el día feriado.

(En caso de que el día de recolección de botellas y vidrios es el día feriado, se recolectarán la próxima semana.)

INFORMACIONES

Centro de medio ambiente en Cooperativa higiénica y civil de la región de Edosaki

Dirección Ibaraki-ken Inashiki-shi takada 424

TEL 029-892-2841

